

Testo della Nota del 14 gennaio 2005, ricevuta dall'Ambasciata della Repubblica Federale di Germania in Italia

Come negli anni precedenti, anche per l'anno 2005, il Governo della Repubblica Federale di Germania invita studenti italiani di ambedue i sessi, possibilmente provenienti da tutte le Regioni d'Italia, che si siano particolarmente distinti nello studio della lingua tedesca, a partecipare ad un soggiorno di circa quattro settimane durante le vacanze estive italiane, allo scopo di approfondire la loro conoscenza della lingua tedesca.

Gli studenti soggiorneranno dal 22 giugno al 17 luglio 2005.

L'invito indirizzato a 40 studenti e due professori (in qualità di accompagnatori italiani) è stato trasmesso al Ministero degli Affari Esteri con Nota Verbale n. 15/05 di quest'Ambasciata del 14 gennaio 2005, di cui si allega copia per conoscenza. La quota non è ancora stata approvata ed ulteriori tagli non sono, in linea di principio, da escludersi.

Si propone di organizzare un concorso. Alla selezione degli studenti dovrebbero partecipare anche gli insegnanti italiani di lingua tedesca. La selezione dovrebbe svolgersi quanto prima per poter rispettare il termine per l'inoltro della documentazione richiesta dagli studenti.

Si prega di voler gentilmente tener informata quest'Ambasciata sullo svolgimento del concorso.

- Gli studenti dovrebbero essere di età compresa tra i 16 e i 18 anni.
- Devono possedere la cittadinanza italiana e godere di buona salute.
- Gli studenti devono aver studiato il tedesco per almeno due anni, essersi particolarmente distinti nello studio della lingua tedesca ed avere una buona cultura generale.

Per la selezione dei candidati si prega di voler in particolare assicurare che vi sia la maggiore omogeneità possibile nei requisiti relativi alla conoscenza della lingua tedesca dei candidati nelle Regioni interessate.

Negli scorsi anni, una grande eterogeneità all'interno del gruppo (da 1 a 9 anni di studio del tedesco) ha provocato notevoli difficoltà di inserimento nella scuola, in famiglia e nel gruppo. Gli studenti dovrebbero essere in grado di rispondere alle aspettative relativamente elevate connesse ad un viaggio di studio di 4 settimane, sia sul piano linguistico che caratteriale, e sapersi integrare senza problemi nei gruppi internazionali nonché nella vita scolastica e familiare tedesca.

Gli studenti che hanno già partecipato negli scorsi anni ad un viaggio in Germania, organizzato dalla Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri della Pubblica Istruzione dei Länder, non possono essere invitati una seconda volta, come non possono essere invitati alunni che hanno partecipato oppure parteciperanno nel 2005 ad un altro programma di scambio con la Germania.

- In nessun caso gli alunni possono essere di madrelingua tedesca.
- Sono esclusi dalla partecipazione anche studenti che hanno trascorso parte della loro vita in Germania.

Gli studenti prescelti dovranno essere in possesso di un passaporto valido nonché di un certificato medico rilasciato dalla competente autorità sanitaria. Il certificato medico (in quadruplica copia) deve, in primo luogo, confermare l'insussistenza di malattie contagiose nello studente. Durante il soggiorno in Germania saranno curate soltanto malattie acute.

Si fa presente che in nessun caso potranno essere accettati studenti con problemi di salute manifestatisi solo poco prima della partenza e non menzionati nel certificato medico. Questi casi non sono coperti dall'assicurazione. Gli studenti verrebbero immediatamente rimpatriati.

Sarebbe opportuno che gli studenti avessero a disposizione sufficienti somme di denaro per poter sopperire a piccole spese personali. Le spese di viaggio Verona - Germania - Verona, e di soggiorno andranno a carico della Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri della Pubblica Istruzione dei Länder della Repubblica Federale di Bonn. Una proroga del soggiorno nella Repubblica Federale di Germania, per esempio per visita a parenti, non è ammessa. I genitori sottoscrivono una dichiarazione nella quale confermano che il figlio/la figlia tornerà direttamente in patria.

Il servizio pedagogico di scambi studenteschi rifiuterà categoricamente richieste di cambiare o prolungare il viaggio ovvero il soggiorno da parte di candidati beneficiari del premio. Le esperienze raccolte dagli insegnanti assistenti del viaggio e dai responsabili dello svolgimento del viaggio negli scorsi anni escludono, per motivi pedagogici, una diversa regolamentazione.

Si prega codesto Ministero di voler selezionare quanto prima i 40 studenti da premiare con tale viaggio, preferibilmente studenti che frequentano la penultima, e comunque, non l'ultima classe.

Si fa presente che la scadenza per inoltrare la documentazione degli alunni a quest'Ambasciata è l'**08-04-2005**

Si prega di trasmettere la documentazione soltanto di 40 candidati e di 3 candidati di riserva.

Poiché quest'anno la documentazione ci è giunta via e-mail, provvederemo a inoltrarla in formato elettronico.

Ciascun partecipante prescelto deve presentare i seguenti documenti:

- 1. 4 questionari personali compilati possibilmente in stampatello con il benessere dei genitori (in lingua tedesca ed italiana, quest'ultima in semplice copia)**
- 2. 4 fotografie recenti formato tessera**
- 3. un giudizio della scuola (in quadruplica copia)**
- 4. un certificato medico (in quadruplica copia).**

Acclusi alla presente si inviano i moduli che gli studenti italiani prescelti dovranno compilare (4 copie per ciascuno), con le dichiarazioni dei genitori e un relativo foglio informativo.

Si prega inoltre di voler preparare i beneficiari del premio al loro soggiorno in Germania.

Ringraziando anticipatamente per ogni cortese interessamento al riguardo, l'Ambasciata si avvale dell'occasione per esprimere al Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca la sua più alta considerazione.